

Ikt. sz.: KÉB 2/59 - 12/2017.  
Az ülés száma: 2/58 - 2/2017.  
Az ülés időpontja: 2017. február 20.

Hiv. szám.: 7/9851/2017.  
Hatósági Főosztály

Atvette: 

## ELŐTERJESZTÉS

### a 2016. évi „Jöjjön ki Palotára!” gasztronómiai pályázaton nyertes támogatások elszámolásáról

#### Tisztelt Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottság!

A Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat a 2016. évben két alkalommal hirdetett pályázatot a helyi vendéglátás fejlesztésére „Jöjjön ki Palotára!” címmel a közösségteremtő gasztronómiai programokra.

A Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) 26/2016. (III.7.) számú határozatával kiírt pályázatra 6 vállalkozás nyújtott be érvényes pályázatot, melyből a Bizottság négyet támogatott. A támogatási összeget egy támogatott nem vette igénybe a döntést követően. A három támogatásban részesülő részére összesen 800.000 forint került kifizetésre.

Az éves előirányzathoz megmaradt 1.700.000 forint felhasználására a pályázat ismételt meghirdetésre került a Bizottság 106/2016. (VIII.29.) számú határozatával a korábbi pályázattal azonos tartalommal és szempontrendszer szerint. A benyújtási határidőn belül érvényes pályázatot nem nyújtottak be. A pályázatra szánt éves előirányzathoz 1.700.000 forint megmaradt.

A nyertes pályázatok támogatása a 2016. évi költségvetés 3.1. melléklete „Működési célú támogatások ÁHT-n kívülre” című fejezet terhére történt előfinanszírozási formában, egyszer és vissza nem térítendő támogatás keretében.

A pályázatokat a Bizottság az alább ismertetett döntéseivel bírálta el:

Bizottság döntése (határozata)	Támogatott neve	Jóváhagyott összeg	Támogatott (felhasználási) cél
KÉB 50/2016. (IV. 25.) sz.	BOR-ÉV Kft.	100.000 Ft	szórólap költségei
KÉB 52/2016. (IV. 25.) sz.	INSOMNIA-5000 Bt.	200.000 Ft	nyomdai, valamint a fellépő zenekar költségei
KÉB 49/2016. (IV. 25.)	ATADAN-GROUP Kft.	500.000 Ft	művészi tevékenység és marketing költségek

A Bizottság döntései alapján az elnyert támogatás összege 2016. január 1-je és 2016. december 31. napja között használható fel, és az elszámolás határideje 2017. január 15.

A pályázatok elszámolására a hatályos jogszabályok mellett a Budapest Főváros XV. kerületi Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata közpénzből nyújtott támogatások és az elszámolás rendjéről szóló, a Képviselő-testület 322/2015.(V.28.) ök. számú határozatával elfogadott szabályzat előírásai az irányadóak.

A támogatásban részesült gazdasági társaságok a támogatási szerződésekben foglaltak alapján az elszámolásaikat határidőben benyújtották. A szakmai beszámolók, a csatolt pénzügyi-számviteli bizonylatok alapján, a támogatási összegek a Bizottság által meghatározott célokra és a felhasználására meghatározott időszakban kerültek felhasználásra.

A mellékletek, terjedelmükre való tekintettel, elektronikus formában érhetőek el, illetve a Hatósági Főosztályon megtekinthetők.

Kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy tárgyalja meg az előterjesztést és a támogatottak elszámolásait fogadja el.

Budapest, 2017. február „15”

  
Hajdu László  
polgármester

Mellékletek:

A 2016. évi „Jöjjön ki Palotára!” pályázaton nyertes támogatottakkal kötött 2016. évi támogatási szerződések elszámolása, mely mellékletek elektronikus formában érhetőek el (1-3. sz. mellékletek):

1. BOR-ÉV Kft. (Szerződés száma: 214/2016.)
2. INSOMNIA-5000 Bt. (Szerződés száma: 212/2016.)
3. ATADAN-GROUP Kft. (Szerződés száma: 213/2016.)
4. Határozat kivonatok

(1) Témafelelős: Hatósági Főosztály

(2) Egyeztetésre megküldve: Közgazdasági Főosztály

(3) Jegyzői láttamozás: 2017. február „10”

(4) Meghívandók: Támogatásban részesültek

Aláírás:



**Határozati javaslat:**

**A Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottság úgy dönt, hogy**

- (1) elfogadja a BOR-ÉV Kft. támogatott 214/2016. számú szerződéshez kapcsolódó elszámolását a jelen előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tartalommal

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. február 20.

- (2) elfogadja az INSOMNIA-5000 Bt. támogatott 212/2016. számú szerződéshez kapcsolódó elszámolását a jelen előterjesztés 2. számú melléklete szerinti tartalommal

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. február 20.

- (3) elfogadja az ATADAN-GROUP Kft. támogatott 213/2016. számú szerződéshez kapcsolódó elszámolását a jelen előterjesztés 3. számú melléklete szerinti tartalommal

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. február 20.

**A határozatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges!**

*Döntés alapjául szolgáló jogszabályhely::*

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. 6. § a) pontja, a 2016. évi költségvetésről szóló 5/2016. (II. 29.) számú önkormányzati rendelet 3.1 melléklet, az egyes képviselő-testületi hatáskörök átruházásáról és egyes hatáskörök megállapításáról szóló 27/2011. (V. 31.) önkormányzati rendelet 4. melléklet 1.10. pont.

felülvizsgálata érkezett 2017

02. hó 06n

d. Zoly

FKK 1



Szakmai Beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat valamint a Bor-Év Vendéglátó és Kereskedelmi Kft között kötött Támogatási Szerződés teljesítéséről.

A Bor-Év kft (ÉVA Söröző, Hubay Jenő tér 6.) a 2016. április 11-én benyújtott pályázatával a családi vállalkozás keretein belül üzemeltetett söröző/büfé meghirdetésére kerestünk forrást.

Az elnyert támogatást az alábbiakra hasznosítottuk:

- rendezvényeink, hétfégi közösségépítő főzőcskézős, zenés programjaink meghirdetése
- büfénkben hétköznapokon elérhető napi menük szórólapon való terjesztése

A pályázatnak köszönhetően vendéglátó egységünket egyre többen ismerték és kedvelték meg a közelmúltban. Új szórólapjaink terjesztésével a kerületen kívül is ismertebbé tehattük magunkat. Emiatt nagyon hálásak vagyunk.

Vállalkozásunk a Bor-Év Kft ezúton is szeretné megköszönni a XV. kerületi Polgármesteri Hivatalnak és Hajdu László Polgármester Úrnak szíves támogatását.

Rendezvényeinkkel a jövőben is szívesen állunk rendelkezésükre legyen az kerületi, közösségi vagy hivatali megkeresés.

Üdvözlettel,  
Bor-Év Kft

Bp 2017.01.04

A handwritten signature in blue ink is written over a rectangular stamp. The stamp contains the text 'BOR-ÉV KFT' and '1158 Bp. Hubay Jenő tér 6.' in a grid-like layout.





**Insomnia 5000 Bt**  
**1152 Bp. Fő út 39**  
**Kemencés Pizza**

*„Jöjjön ki Palotára” című pályázat összefoglaló, szakmai beszámoló*

Az Insomnia 5000 Bt 2016 májusában sikeresen pályázott a fent említett pályázatra, amely kapcsán 200.000 Ft támogatásban részesült. A támogatást olyan promóciós rendezvényekre kapták, amely a rákospalotai vendéglátást felpezsdíti. A pályázati pénzt a támogatási szerződésnek megfelelően a rendezvények népszerűsítésére és zenei szolgáltatásra költötte el. A rendezvényeken több száz ember látogatott el hozzánk, akik véleményükkel segítettek az étlap összeállítását, aminek köszönhetően az alig 6 hónapos nyitva tartásunk alatt háromszor sikerült étlapot változtatni és ezzel is közelebb kerülni a helyi vendégek ízléséhez. A két rendezvény 5-5000 db szórólap postaládai kiszórásával lett reklámozva és több kisebb mennyiségű szóróanyagot osztogattunk a helyszínen a rendezvények előtt, hogy kell számú vendéget tudjunk elérni a sikeres rendezvény szervezése érdekében.

A pályázatban igényelt támogatási összeghez képest kisebb részt sikerült elérnünk, ezért több módosítást kellett a rendezvényekben eszközölni, de azt gondoljuk, hogy a pályázat rendkívül sikeres megvalósítást könyvelhet el, hiszen elérte az eredeti célját és a pályázati kiírásban is szereplő címnek maradéktalanul megfelelt, mivel azóta több blogon, sőt az Index internetes hírportál címlapján is szerepeltünk és nem csak mi, hanem Rákospalota főtere is bemutatásra került. (mellékletben csatolva) Mindezeknek köszönhetően sokan ismertek meg bennünket és azóta is többen látogatnak el hozzánk más kerületekből egy finom pizzára.

Mellékletek:

1. Számlák eredeti példányai (7 db)
2. Számlák másolatai (7db)
3. Megjelent cikk másolat
4. Összesítő táblázat

insomnia-5000 Bt.  
1152 Budapest, Fő út 39.  
Adószám: 21846292-1-42



Bartha Andrea  
ügyvezető

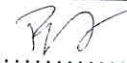
Budapest, 2017.01.10

## ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

az önkormányzati közpénzből juttatott 212/2016. szerződésszámú támogatás elszámolásához  
(az elszámolás utolsó elemeként kell benyújtani)

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	VP 2016 01664	COPYGALDOKFT	2016.08.27	NYOMTATÁS	2744,88	3486	2016.08.27
2	VP 2016 01640	COPYGALDOKFT	2016.09.11	NYOMTATÁS	1167,35	1480	2016.09.11
3	2016/000391	COMPOS NYOMDA KFT	2016.09.11	SZÁRDLAP	37635	47795	2016.09.11
4	2016/01160	ATLANTIS PRINT KFT	2016.09.16	SZÁRDLAP	12700	16129	2016.09.16
5	K16/11673	TH20 KFT	2016.10.19	NYOMDAI	17571	22315	2016.10.19
6	2016/000173	COMPOS NYOMDA KFT	2016.12.08	SZÁRDLAP	37635	47795	2016.12.08
7	HC 454 3051355	EWARD MŰV.	2016.11.26	ZENÉI SZOLG.	61.000	61.000	2016.11.26
<b>Összesen:</b>						200.000	

Kelt: Budapest, 2017.01.10


  
 .....  
 aláírás      Insomnia-5000 Bt.  
 1152 Budapest, Fő út 39.  
 Adószám: 21846292

### Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának a 2016. évi költségvetésről szóló 5/2016.(II.29.) önkormányzati rendelet 3.1 melléklete Működési célú támogatások ÁHT-n kívülre keretéből a tervezett rendezvények népszerűsítésének nyomdai, valamint a fellépő zenekar költségeire kapott 200.000,- Ft, azaz kétszázézer forint összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2017.01.10

  
 .....  
 aláírás      Insomnia-5000 Bt.  
 1152 Budapest, Fő út 39.  
 Adószám: 21846292-1-42

név:.....INSOMNIA 5000 BT  
 székhely: Bp. 1152, Fő út 39  
 adószám: 21.846292-1-42

Insomnia-5000 Bt.  
 1152 Budapest, Fő út 39  
 Adószám: 21846292

Magyar Köztársaság Közigazgatási és Igazgatási Hivatal Budapest, Fő út 39.		
21846292-1-42		
2017 JAN 30.		
Cioszáni:	Melléklet:	Ügyintéző:
		db      LB

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.





3. sz. melléklet

## SZAKMAI BESZÁMOLÓ

**Tárgy:** "Jöjjön ki Palotára!" pályázat támogatásával szervezett rendezvények összesítése, beszámolója  
**Támogatási szerződés száma:** 213/2016.

A támogatásnak köszönhetően négy különböző stílusú és hangulatú rendezvényt szerveztünk "Nemzetiségi vacsora és táncest" címen az alábbiak szerint:

1. június: **Latin-Amerikai vacsora és táncest**
2. szeptember: **Észak-Amerikai - Rock&Roll és Country vacsora és táncest**
3. október: **Bajor vacsora és táncest**
4. november: **Olasz vacsora és táncest**

Rendezvényeink célja az volt, hogy színesítsük a hozzánk ellátogató emberek életét és egyben bemutassuk számukra, hogy Rákospalotán milyen színvonalas és szórakoztató programokkal várjuk kedves vendégeinket. Rendezvényeink helyszíne a Csokonai Művelődési Házban lévő - általunk működtetett - **ATADAN KÁVÉZÓ** és kerthelység, illetve a művelődési ház díszterme volt.

Az este az adott nemzetiségi egyediségre jellemző minőségi svédasztalos, illetve a'La Carte ételeinkkel és italainkkal vártuk vendégeinket. Minden rendezvényünkre előzenés műsort szerveztünk táncbemutatókkal és különböző játékokkal.

Marketingünk fontos mottója volt a minőségi szolgáltatás és a széles körben történő reklámozás, hogy a város és 40 km-es vonzáskörzetében minél több emberhez eljusson a rendezvényünk híre. Különböző marketing eszközöket alkalmaztunk, melyben nagy segítségünkre volt a Csokonai Művelődési Ház nyomdai részlege. Fantasztikus szórólapokat, plakátokat, molinót és étlapokat készítettünk, melyeket a Facebookon is terjesztettünk nagy erővel. Az emberek informálódhattak a rendezvényeinkről az Életképek újságból is valamint az XV Média is rögzítette az eseményeinket, melyek láthatók a kerületi TV-ben is.

Összességében egy nagyon jó hangulatú rendezvénysorozatot tudhatunk magunk mögött, és elmondhatjuk, hogy a kívánt célt elértük, mert az emberek nagyon jól érezték magukat és érdeklődnek a további általunk szervezendő rendezvényeinkről.

Köszönjük a lehetőséget, reméljük a jövőben is támogat az Önkormányzat ilyen jellegű rendezvényeket.

Üdvözlettel:

**Sztraka Attila**

ügyvezető

47169/2016

47169/2016

Szervezeti egység:	19
Érk. szám:	15-524
Érk. dátum:	2016 DEC 20

### ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

23/2016

az önkormányzati közpénzből juttatott .... szerződésszámú támogatás elszámolásához  
(benyújtandó az elszámolási folyamat végén, annak utolsó elemeként)

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	YELIA 6176733	BÍRÓ ZOLTÁN	2016.06.18	ELŐADÓ MŰVÉNYEI TEV.	BR. 100.000,-		2016.06.18
2	GURHEB 4224967	HERMEL HENRIET <sup>EV</sup>	2016.09.03	ELŐADÓ MŰVÉNYEI TEV.	BR. 60.000,-		2016.09.03
3	CHESA 5460434	CENTRAL NETWORK <sup>BT</sup>	2016.10.08	ELŐADÓ MŰVÉNYEI TEV.	BR. 60.000,-		2016.10.08
4	GURHEB 417200	MALATINICZI JÁNOS <sup>EV</sup>	2016.11.05	ELŐADÓ MŰVÉNYEI TEV.	BR. 70.000,-		2016.11.05
5	GURHEB 4934642	COLORATI KULT. ÉS SPORTKÖZP.	2016.12.12	MARKETING	BR. 210.000,-		2016.12.12
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
Összesen:					BR. 500.000,-		

ATADAN-GROUP Kft.  
AUTOMATIZÁLÁS ÉS BIZTONSÁG EGY HELYEN

1152 BUDAPEST, MÁTYÁS U. 55.  
ASZ.: 24826781-2-42

### NYILATKOZAT

- Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának a 2016. évi költségvetéséről szóló 5/2016. (II.29.) önk. Rendelet 3.1 melléklete Működési célú támogatások AHT-n kívülre keretéből ~~számla~~ rendszervények költségeire kapott 500.000.- Ft, azaz öttrézes forint összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.
- A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezéseit nem tartottam el.

Budapest, 2016. 12. 20.

ATADAN-GROUP Kft.  
AUTOMATIZÁLÁS ÉS BIZTONSÁG EGY HELYEN

1152 BUDAPEST, MÁTYÁS U. 55.  
ASZ.: 24826781-2-42



4. sz. melléklet

47 170/2016.

Budapest Főváros XV. kerület  
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének  
Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottsága

Ülés szám: KÉB 2/58-8/2016.

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének		
Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottság		
Tárgy: <u>47 170-17</u>		
2016. APR. 29.		
Előszám:	Melléklet:	Ugyintéző:
	✓	db NB

K I V O N A T

készült a bizottság 2016. április 25-én  
megtartott nyilvános ülésén hozott határozatokról

Előterjesztés a 2015. évi „Jöjjön ki Palotára!” gasztronómiai pályázaton nyertes támogatások elszámolásáról  
(Ikt.sz. KÉB 2/59-27/2016. sz. anyag)

KÉB 50/2016. (IV. 25.) számú határozat

A Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottság **úgy dönt**, hogy előfinanszírozással támogatást nyújt a BOR-ÉV Vendéglátó és Kereskedelmi Kft. pályázati programjára, a szórólap költségekre 100.000,- Ft., azaz százezer forint összegben. Az elnyert támogatási összeg 2016. január 1-je és 2016. december 31. napja között használható fel, és az elszámolási határideje 2017. január 15.

Felelős: polgármester

Határidő: 2016. április 25.

*(Jogsabályi hivatkozás: a 2011. évi CLXXXIX. törvény 6. § a) pontja, 2016. évi költségvetésről szóló 5/2016. (II. 29.) számú önkormányzati rendelet 3.1 melléklet, a 27/2011. (V. 31.) önkormányzati rendelet 1.10 pont.)*

(Szavazati arány: 5 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

Csonka László s.k.  
elnök

KIVONAT HITELES!	
Budapest, 2016. APR. 28.	
PEL	<i>Pel</i> alásírás



47 167 / 2016

Budapest Főváros XV. kerület  
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének  
Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottsága

Ülés szám: KÉB 2/58-8/2016.

K I V O N A T

készült a bizottság 2016. április 25-én  
megtartott nyilvános ülésén hozott határozatokról

Budapest Főváros XV. kerületi Programterületi Bizottság Kerületi Hivatal		
Hivatali szelvény		
2016 APR 20.		
Előszervező	Melléklet	Ugyintéző
		db: 1/1

**Előterjesztés a 2015. évi „Jöjjön ki Palotára!” gasztronómiai pályázaton nyertes támogatások elszámolásáról**  
(Ikt.sz. KÉB 2/59-27/2016. sz. anyag)

**KÉB 52/2016. (IV. 25.) számú határozat**

A Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottság **úgy dönt**, hogy előfinanszírozással támogatást nyújt az INSOMNIA 5000 Vendéglátó, Kereskedelmi és Szolgáltató Bt. pályázati programjára, a rendezvények népszerűsítésének nyomdai, valamint a fellépő zenekar költségeire 200.000,- Ft., azaz kettőszázezer forint összegben. Az elnyert támogatási összeg 2016. január 1-je és 2016. december 31. napja között használható fel, és az elszámolási határideje 2017. január 15.

Felelős: polgármester

Határidő: 2016. április 25.

*(Jogsabályi hivatkozás: a 2011. évi CLXXXIX. törvény 6. § a) pontja, 2016. évi költségvetésről szóló 5/2016. (II. 29.) számú önkormányzati rendelet 3.1 melléklet, a 27/2011. (V. 31.) önkormányzati rendelet 1.10 pont.)*

(Szavazati arány: 5 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

Csonka László s.k.  
elnök



47 169/2016

Budapest Főváros XV. kerület  
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének  
**Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottsága**

Ülés szám: KÉB 2/58-8/2016.

Kerület- és Vállalkozásfejlesztési Hivatal Rákospalota, Pestújhely, Újpalota		
2/58-8-3		
2016 APR 29.		
Előadó:	Melléklet:	Ügyintéző:
	db	VRS

**K I V O N A T**

készült a bizottság **2016. április 25-én**  
megtartott nyilvános ülésén hozott határozatokról

**Előterjesztés a 2015. évi „Jöjjön ki Palotára!” gasztronómiai pályázaton nyertes támogatások elszámolásáról**  
(Ikt.sz. KÉB 2/59-27/2016. sz. anyag)

**KÉB 49/2016. (IV. 25.) számú határozat**

A Kerület- és Vállalkozásfejlesztési, Érték- és Környezetvédelmi Bizottság **úgy dönt**, hogy előfinanszírozással támogatást nyújt az ATADAN-GROUP Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. pályázati programjára, a művészi tevékenység és a marketing költségekre 500.000,- Ft., azaz ötszázezer forint összegben. Az elnyert támogatási összeg 2016. január 1-je és 2016. december 31. napja között használható fel, és az elszámolási határideje 2017. január 15.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2016. április 25.

*(Jogsabályi hivatkozás: a 2011. évi CLXXXIX. törvény 6. § a) pontja, 2016. évi költségvetésről szóló 5/2016. (II. 29.) számú önkormányzati rendelet 3.1 melléklet, a 27/2011. (V. 31.) önkormányzati rendelet 1.10 pont.)*

(Szavazati arány: 5 igen szavazat, egyhangú)

**K.m.f.**

**Csonka László s.k.**  
elnök

